Kapitel 29 — Männer und Frauen

1 开着鲜花的草地 die Blumenwiese, -n 互相,彼此 aufeinander die Enttäuschung, -en 失望 gernhaben, hat gern, hatte gern, 喜欢 gerngehabt nervös 紧张的 der Streit, -s 争执,争端,口角 verlassen (sich) (auf + A.). 信任,信赖,依赖 verlässt, verließ, verlassen (Auf meine Familie kann ich mich immer verlassen.) verlieben (sich) (in + A.) (Ich 爱上,热恋 habe mich vor zwei Jahren in meinen Kollegen verliebt.)

2 nicht nur... sondern auch 不仅……而且…… die Telefonanlage, -n 电话机

理智,智力

der Verstand (Sg.)

die Liebenswürdigkeit, -en 和蔼可亲,友善,亲切die Macke, -n 离奇,怪诞aufbauen (Wenn ich traurig bin, 建造,建设,建立baut mich meine Freundin wieder auf.)
die Eigenschaft, -en 属性,特性,特征einkalkulieren 考虑,计划,打算

entweder ... oder 不是······就是······

die Geschwindigkeitsbegrenzung, -en 速度限制

der Herzinfarkt, -e

nervig

niedergeschlagen

der Quatsch (Sg.)

die Schranktür, -en

die Schublade, -n

sowohl ... als auch

der Spruch, "-e

unpünktlich

verrückt

心肌梗塞

烦人的

意志消沉的

废话,胡说

柜门

抽屉

既……又……

座右铭,格言,警句

不准时的

疯癫的.精神失常的.

疯狂的

während (Anna ist pünktlich,

während Michael immer zu spät

kommt.)

weder . . . noch

当……的时候,

在……时

即不……也不

4 noch

die Konjunktion, -en

die Zeichnung, -en

liebenswürdig

nerven

die Unpünktlichkeit (Sg.)

die Vergesslichkeit (Sg.)

仍然,还是

连词

素描.绘画.图画

可爱的,亲切的,

和蔼的

惹恼,困扰,使烦恼

不守时

健忘

5 lustig

die Macken-Hitparade, -n

幽默的,有趣的

怪癖排行榜

6 der Gegensatz, "-e

das Einzelkind, -er

对立;对比

独生子女

7 杀手短语 die Killerphrase, -n angreifen, greift an, griff an, 攻击.袭击 angegriffen anschreien, schreit an, schrie an, 呵斥 angeschrien 指责,控告 beschuldigen drinstecken (Hier steckt ein Vor-句会 wurf drin.) 第二人称 die Du/Sie-Aussage, -n 感觉到,觉得 empfinden, empfindet, empfand, empfunden garantiert (Vorwürfe führen 被保障的 garantiert zum Streit.) 第一人称 die Ich-Aussage, -n das Missverständnis. -se 误解,误会 das Miteinanderreden (Sq.) 互相交谈 die Phrase, -n 短语 provoziert 被激怒的,被挑拨的 der Psychologe, -n 心理学家 raten (zu + D.), rät, riet, gerat-咨询,建议,意见 en (Der Arzt rät ihm zu einer Therapie.) die Rolle, -n (Geld spielt für ihn 角色 eine große Rolle.) schuld sein (an + D.) (Du bist 有过失的,负有责任的 schuld an meinem Unglück!) vermutlich 也许,估计,可能,大概 应用,使用 verwenden der Vorwurf, "-e 叱责,责备 使惊奇,使惊异 wundern (sich) (über + A.) (Ich wundere mich über deine Reaktion.)

zurückbrüllen

回盟

ausgehen, geht aus, ging aus, ist 走出去,离开,外出 ausgegangen (Ich finde, wir soll-

ten mal wieder ausgehen.)

8 das Streitgespräch, -e 争论,辩论,争执

schreien, schreit, schrie, geschrien

叫喊,尖叫

9 aufteilen 分开,划分,分配

die Babypause, -n

产假

beantragen

由请

das Berufsleben. -

职业生活

betragen, beträgt, betrug, betragen

总计,总数为 因此,从而

damit

介绍

die Einführung, -en

政府补贴给孩子父母

das Elterngeld (Sq.)

的抚养津贴

der Elternteil. -e

父母中的一方

die Erziehungsarbeit (Sq.)

为了抚养孩子而工作 关爱家庭的,家庭友

familienfreundlich.

好的

höchstens

最多,不超过,最大

iedoch

然而,可是

die Mutterschutzfrist, -en

(妇女) 生育保护期

das Nettoeinkommen, -

纯收入,净收入 相互之间,彼此

untereinander

weiterhin

此外,不再

zurückkönnen, kann zurück, konnte

能够返回

zurück, zurückgekonnt/zurückkönnen

决定

die Entscheidung, -en das Nettogehalt, "-er

纯收入,净收入

26

halten (von + D.), hält, hielt, 相信,认为,想gehalten (Was halten Sie von der Elternzeit?)

- 10 die Elternzeit (Sg.)作为父母享受的休假die Frauensache, -n女人的事die Kinderpflege (Sg.)照顾孩子
- 11 der Besucherraum,"-e
der Mutterschutz (Sg.)探访室,会客室
孕产妇劳动保护sauer恼火的,闷闷不乐的,厌烦的